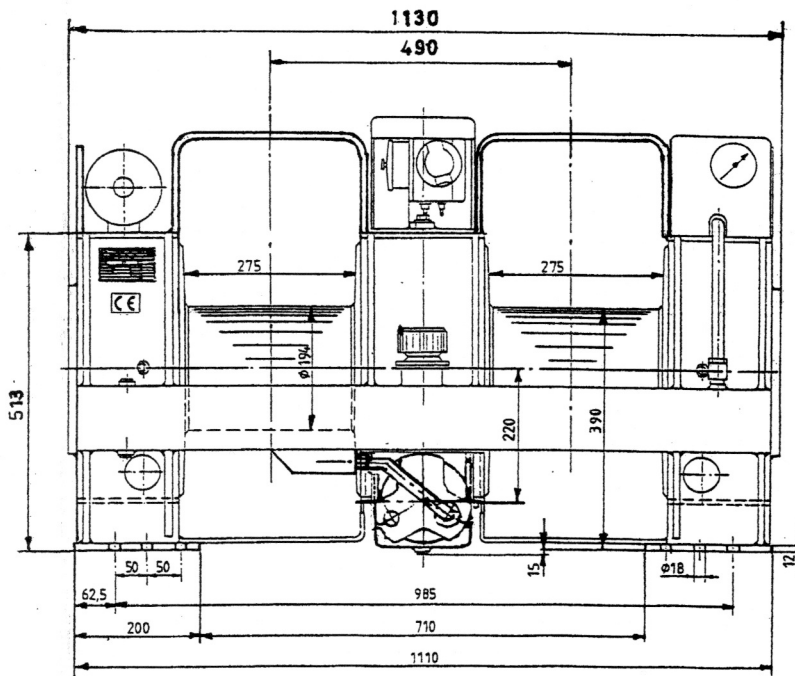
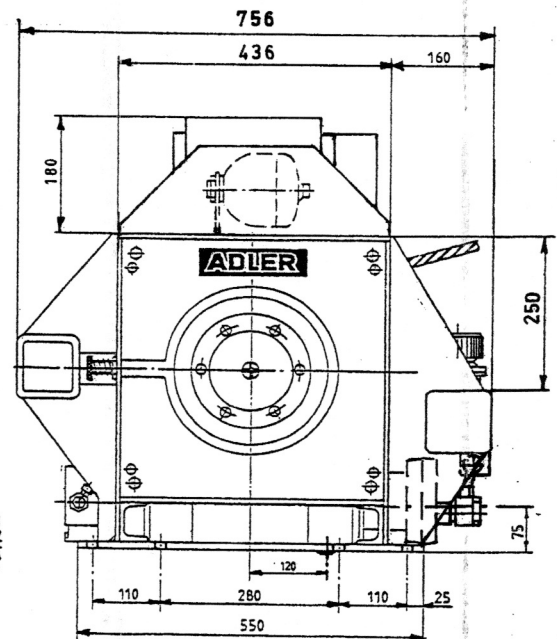


Ausführung mit offenem Windengehäuse  
 Treuil ouvert autour des tambours  
 Model with open winch case

 Version: Enroulement par le haut  
 Entraînement par l'avant  
 Commande par le haut

 Ausführung: Seileinlauf oben  
 Antrieb vorne  
 Steuerung oben

|                                                                                                                                                                                                      |                                |                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| Zugkraft pro Trommel 1. Seillage<br>Force de traction maximale par tambour<br>Max. pulling force per drum                                                                                            | $F_1 =$<br>kN<br>(t)           | 130<br>13                       |
| Max. Drahtseilaufnahme pro Trommel<br>Capacité de câble par tambour maximale<br>Wire rope capacity per drum                                                                                          | $\phi$ mm x L m                | 14 x 140<br>15 x 115<br>16 x 90 |
| Antriebsdrehmoment (bei voller Zugkraft beider Trommeln gleichzeitig)<br>Couple d'entraînement (chez force de traction max. de le 2 tambours)<br>Input torque (by max. pulling power of the 2 drums) | M = Nm                         | 1125                            |
| mögliche Getriebe -Untersetzungen<br>Rapport de démultiplications<br>Worm gear ratios                                                                                                                | 1-gg.<br>2-gg.<br>3-gg.<br>i = | 36 : 1<br>18 : 1<br>12 : 1      |
| Betriebsdruck<br>Pression de service<br>Working pressure                                                                                                                                             | p = bar                        | 90                              |
| Gewicht ohne Seil<br>Poids, sans câble<br>Weight without wire rope                                                                                                                                   | m = kg                         | 710                             |